



| CANCELLATION OF QUOTATION NO. SC 1171/2011 | KANSELLASIE VAN KWOTASIE NR. SC 1171/2011 | URHOXISO LOQIKELELO- XABISO NO. SC 1171/2011 |
|--|--|---|
| <p>Notice is hereby given that the invitation for Quotations for the Supply and delivery of Symantec Anti-Virus software required by the ICT Department, is hereby cancelled, in terms of Council's Preferential Procurement Policy, Paragraph 5.</p> <p>The circumstances have changed and there is no longer a need for the upgrading of the software, instead Council will issue a quotation for the Supply and Delivery of New licenses for Symantec Anti-Virus software.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. Ebert Smit at telephone number: 028 313 8025.</p> | <p>Kennis word hiermee gegee dat die uitnodiging vir kwotasies vir die Voorsiening en aflewering van Symantec Anti-Virus sagteware wat vereis word deur die Departement IKT, hiermee gekanselleer word, in terme van die Raad se Voorkeurverkrygingsbeleid, Paragraaf 5.</p> <p>Die omstandighede het verander en daar is nie meer 'n behoefte vir die opgradering van die sagteware, in plaas Raad sal 'n kwotasie vir die Verskaf en Aflewering van Nuwe lisensies vir Symantec Anti-Virus sagteware uitreik.</p> <p>Navrae kan aan Mnr. Ebert Smit by telefoonnommer 028 313 8025 gerig word.</p> | <p>Isaziso Sokucela uqikelelo-xabiso Sokunikeza nokuhambisa uluhlu lwengqubo olubizwa i Symantec Anti-virus kwi Sebe le ICT, siyarhoxiswa ngokomgangatho nenkqubo womiselo okhethekileyo wokufumana weBhunga, kwisahluko 5.</p> <p>Imeko zitshintshile kwaye akusekho mfuneko yokuphuhlisa uluhlu, Ibhunga lizokucela uqikelelo xabiso lokunikeza nokuhambisa kwe layisensi ezintsha ze Symantec Anti-Virus software.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnu. Ebert Smit kule nombolo ilandelayo 028 313 8025 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p> |
| <p>MRS. D. ARISSON ACTING DIRECTOR: MANAGEMENT SERVICES</p> | <p>MEV. D. ARISSON WAARNEMENDE DIREKTEUR: BESTUURSDIENSTE</p> | <p>NKOSAZANA. D. ARISSON IBAMBELA MONGAMELI: KWIINKONZO ZOLAWULO</p> |